



Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2014-15 (Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Two International Book Fairs in Europe)

騰飛創意—香港館2014-15

(香港出版及印刷業參與歐洲地區兩個大型國際書展)

2015年3月30日

即時發佈

2015 博洛尼亞兒童圖書展 「香港館」載譽而歸 再度參展 Hong Kong's Inspiring Creativity

(意大利博洛尼亞, 2015年3月30日)承接去年的參展成果, 香港出版總會及印刷業商會今年再度組織「香港館」, 參加博洛尼亞兒童圖書展, 並以“Hong Kong's Inspiring Creativity”為主題, 展出超過 1,000 項香港業界的優秀圖書、印刷品及電子書籍, 向來自世界各地的同業及讀者全面展示香港作為亞洲出版中心的雙語出版及卓越印刷優勢, 以及香港出版及印刷業的創意與成就, 並促進香港與海外同業的交流。

2015博洛尼亞兒童圖書展「香港館」是「騰飛創意 - 香港館2014-15 (香港出版及印刷業參與歐洲地區兩個大型國際書展)」(「騰飛創意」)的其中一站, 有關活動由香港出版總會與香港印刷業商會合辦、香港特別行政區政府「創意香港」贊助, 於昨日(3月30日)舉行揭幕禮。主辦機構邀得香港特別行政區政府駐布魯塞爾經濟貿易辦事處副代表蔡敏君女士、2015博洛尼亞兒童圖書展展覽總監Mr. Marco Momoli擔任主禮嘉賓, 與主辦機構代表「騰飛創意」項目籌委會副主席趙國柱先生、2015博洛尼亞兒童圖書展「香港館」主席任澤明先生、「騰飛創意」項目籌委會委員任德聰先生及尹惠玲女士一同主持「香港館」的揭幕儀式。

首設立體展區 突破平面框架

「騰飛創意」項目除參與歐洲書展外, 亦參與大中華地區的國際書展, 有關項目於2014至2015年度合共參與五個大型國際書展, 包括在廣州舉行的南國書香節、北京國際圖書博覽會、法蘭克福書展、台北國際書展, 而博洛尼亞兒童圖書展是本年度的最後一站。「香港館」在各個展覽中均能吸引業內人士及讀者參觀, 展出的香港圖書、印刷品及電子書籍, 亦深受中外參觀人士歡迎, 不少內地及海外參觀者喜見各類充滿創意的作品, 有助他們認識香港的出版及印刷業的特色及優勢。

香港業界於2014年首次以「香港館」的形式參與博洛尼亞兒童圖書展。今屆「香港館」繼續獲得香港出版及印刷業界的踴躍支持, 包括26家出版社、18家印刷商和3家電子出版社, 即合共超過45家參展商在「香港館」內展出他們的優秀書籍及印刷品。「香港館」內設有兩大展區, 包括展出超過1,000項香港業界的優秀圖書、印刷品及電子書籍的產業介紹區, 以及有20家參展香港出版及印刷企業參與的企業產品展示區, 他們於展示區內設立獨立展台, 展示產品之餘, 並可直接接觸海外買家, 以促進業界交流, 開拓商機。

Organizers :



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

Sponsor :



Supporting

Organization:



Frankfurt Book Fair
2014/10/8-12

Bologna Children's Book Fair
2015/3/30-4/2

Implementation agent :



Room 727, 7/F., Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2014-15

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Two International Book Fairs in Europe)

騰飛創意—香港館2014-15

(香港出版及印刷業參與歐洲地區兩個大型國際書展)

今年「香港館」的主辦機構更首度設置「立體書籍展示區」，展出超過 30 本精心挑選的立體書籍。有關立體書籍均由香港印刷商承印，可充分展示印製過程中的巧妙精細的技術及創意，有助香港印刷商向海外的業界及讀者展示他們的實力，締造商機。是次大會榮幸獲得以下印刷商的大力支持，包括中華商務聯合印刷(香港)有限公司、利奧包裝設計製作有限公司、當納利亞州印務有限公司及鴻興柯式印務有限公司，特意為是次博洛尼亞兒童圖書展「香港館」度身訂造展現香港特色面貌的「立體書籍」，以彰顯其精巧的技術及跳出框框的創意設計，吸引讀者欣賞。

港式文化 進駐博洛尼亞

為加深各國讀者對香港文化的認識及興趣，博洛尼亞兒童圖書展「香港館」在書展期內，於 3 月 30 日下午 4 時 30 分至 5 時 30 分及 3 月 31 日至 4 月 1 日每日下午 2 時 30 分至 4 時 30 分設有「港式奶茶」免費贈飲活動。「港式奶茶」的泡茶技藝於 2014 年正式列入香港首份非物質文化遺產清單，各國讀者可於「香港館」內一嚐「港式奶茶」的獨特之處。揭幕儀式當日，「香港館」更遠道提供極具香港傳統特色的小食，讓現場嘉賓和讀者細味品嚐。

此外，為延續香港與意大利的文化及創意交流，主辦機構於博洛尼亞兒童圖書展結束後，把「香港館」內展出的圖書捐贈予意大利錫耶納外國人大學，捐贈儀式在博洛尼亞兒童圖書展「香港館」揭幕酒會同場舉行，由意大利錫耶納外國人大學教授 Carla Bagna 代表接受「香港館」贈書。意大利錫耶納外國人大學是一所從事意大利語言和文化，以及跨文化接觸和外語學習的公立大學，匯聚了來自世界各地不同語言及文化供各國學生學習，並可以了解多個不同文化。

有關「騰飛創意——香港館 2014-15」的資料，詳情參閱網頁：
www.creative-bookfairs.com。

圖一： 2015博洛尼亞兒童圖書展「香港館」主席任澤明先生於揭幕禮上致辭。

圖二： 香港特別行政區政府駐布魯塞爾經濟貿易辦事處副代表蔡敏君女士、2015博洛尼亞兒童圖書展展覽總監Mr. Marco Momoli、「騰飛創意」項目籌委會副主席趙國柱先生、2015博洛尼亞兒童圖書展「香港館」主席任澤明先生、「騰飛創意」項目籌委會委員任德聰先生及尹惠玲女士一同主持「香港館」的揭幕儀式。

圖三： 各位主禮嘉賓一同進行祝酒儀式，祝賀2015博洛尼亞兒童圖書展「香港館」展覽成功！

圖四： 「騰飛創意」項目籌委會副主席趙國柱先生及「騰飛創意」項目籌委會委員尹

Organizers :



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

Sponsor :



Supporting
Organization:



HONG KONG ECONOMIC AND TRADE OFFICE
BOLIGNA

Frankfurt Book Fair
2014/10/8—12

Bologna Children's Book Fair
2015/3/30—4/2

Implementation agent :



Room 727, 7/F., Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2014-15

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Two International Book Fairs in Europe)

騰飛創意—香港館2014-15

(香港出版及印刷業參與歐洲地區兩個大型國際書展)

惠玲女士主持「香港館」贈書儀式，由意大利錫耶納外國人大學教授 Carla Bagna代表接受。

圖五： 四本度身訂造展現香港特色面貌的「立體書籍」，透過精緻的旋轉展台更能360度彰顯其精巧的技術及跳出框框的創意設計，吸引讀者欣賞。

圖六： 2015博洛尼亞兒童圖書展「香港館」分別設有印刷及出版作品的展示區，同時亦設置企業產品展示區，以促進業界交流，開拓商機。

- 完 -

「香港館」開放日期及時間一覽表

日期	時間
3月30日至4月1日(星期一至三)	上午九時正至晚上六時三十分
4月2日(星期四)	上午九時正至下午三時正

沖泡「港式奶茶」示範及免費贈飲活動

日期及時間: 2015年3月30日, 下午4時30分至5時30分
2015年3月31日至4月1日, 下午2時30分至4時30分
地點: 「香港館」接待處
數量: 數量有限 送完即止

傳媒查詢:

項目執行機構

林晏綾小姐

電話: (852) 3568 6077 / 6698 9987

傳真: (852) 3568 6085

電郵: wendy@onepoints.com.hk

周文慧小姐

電話: (852) 3568 6082 / 9309 6323

傳真: (852) 3568 6085

電郵: doris@onepoints.com.hk

免責聲明:

香港特別行政區政府僅為本項目提供資助，除此之外並無參與項目。在本刊物 / 活動內 (或由項目小組成員) 表達的任何意見、研究成果、結論或建議，均不代表香港特別行政區政府、商務及經濟發展局通訊及科技科、創意香港、創意智優計劃秘書處或創意智優計劃審核委員會的觀點。

Organizers:



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

Sponsor:



Supporting

Organization:



Frankfurt Book Fair
2014/10/8—12

Bologna Children's Book Fair
2015/3/30—4/2

Implementation agent:



Room 727, 7/F., Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk



Soaring Creativity – Hong Kong Pavilion 2014-15

(Hong Kong Publishing and Printing Industry Joining Two International Book Fairs in Europe)

騰飛創意－香港館2014-15

(香港出版及印刷業參與歐洲地區兩個大型國際書展)

Organizers :



香港出版總會有限公司
Hong Kong Publishing Federation Limited



香港印刷業商會
THE HONG KONG PRINTERS ASSOCIATION

Sponsor :



Supporting
Organization:



Frankfurt Book Fair
2014/10/8 – 12

Bologna Children's Book Fair
2015/3/30 – 4/2

Implementation agent :



Room 727, 7/F., Metro Centre II, 21 Lam Hing Street, Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong
Tel: (852) 3568 6078 Fax: (852) 3568 6085 Email: info@onepoints.com.hk